# ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NGÃI

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 31 /GP-UBND

Quảng Ngãi, ngày 24tháng 5 năm 2018

# GIẨY PHÉP XẢ NƯỚC THẢI VÀO NGUỒN NƯỚC

# ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NGÃI

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Tài nguyên nước ngày 21/6/2012;

Căn cứ Nghị định số 201/2013/NĐ-CP ngày 27/11/2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tài nguyên nước;

Căn cứ Thông tư số 27/2014/TT-BTNMT ngày 30/5/2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định việc đăng ký khai thác nước dưới đất, mẫu hồ sơ cấp, gia hạn, điều chỉnh, cấp lại giấy phép tài nguyên nước;

Căn cứ Quyết định số 59/2014/QĐ-UBND ngày 09/12/2014 của UBND tỉnh về việc ban hành quy định về quản lý tài nguyên nước trên địa bàn tỉnh Quảng Ngãi;

Căn cứ Quyết định số 1947/QĐ-UBND ngày 21/10/2016 của UBND tỉnh Quảng Ngãi về việc phê duyệt Quy hoạch tài nguyên nước tỉnh Quảng Ngãi giai đoạn 2016 - 2020, tầm nhìn đến năm 2030;

Xét Đơn đề nghị cấp giấy phép xả nước thải vào nguồn nước của Công ty TNHH Dịch vụ kinh doanh Đức Hòa ghi ngày 20/3/2018; đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tại Công văn số 2076/TĐHS-STNMT ngày 16/5/2018 về việc thẩm định hồ sơ Hồ sơ xả nước thải vào nguồn nước của Công ty TNHH Dịch vụ kinh doanh Đức Hoà và Công văn số 2077/STNMT-TNN ngày 16/5/2018 về việc cấp giấy phép xả nước thải vào nguồn nước của Công ty TNHH Dịch vụ kinh doanh Đức Hoà,

# **QUYÉT ĐỊNH:**

- Điều 1. Cho phép Trang trại chăn nuôi heo Đức Hòa thuộc Công ty TNHH Dịch vụ kinh doanh Đức Hoà, địa chỉ: thôn Phước Luông, xã Đức Hòa, huyện Mộ Đức, tỉnh Quảng Ngãi được xả nước thải vào nguồn nước với các nội dung chủ yếu sau:
- 1. Nguồn nước tiếp nhận nước thải: Ao chứa nước có thể tích 4.000 m³, vào mùa nắng nước được tái sử dụng cho mục đích tưới tiêu trong khuôn viên Trang trại, vào mùa mưa nước được thải ra kênh mương nội đồng phía Tây Trang trại tại thôn Phước Luông, xã Đức Hòa, huyện Mộ Đức, tỉnh Quảng Ngãi
  - 2. Vị trí nơi xả nước thải

- a) Địa điểm: Ao chứa nước sau hệ thống xử lý nước thải của Trang trại chăn nuôi heo Đức Hòa;
- b) Tọa độ vị trí xả nước thải (theo hệ tọa độ VN2000 kinh tuyến trục 108 độ múi chiếu 3 độ):

Vị trí	X (m)	Y (m)
Vị trí xả thải	1651797	591930

- 3. Phương thức xả nước thải theo phương thức xả mặt.
- 4. Chế độ xả nước thải: liên tục hàng ngày (24/24 giờ).
- 5. Lưu lượng xả nước thải lớn nhất: 177 m³/ngày đêm (Một trăm bảy mươi bảy), tương đương 7,375 m³/giờ.
- 6. Chất lượng nước thải: Các thông số ô nhiễm trong nước thải của Trang trại chăn nuôi heo Đức Hòa sau khi xử lý phải nằm trong giới hạn cho phép QCVN 62-MT:2016/BTNMT (cột B) Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về nước thải chăn nuôi, cụ thể:

ТТ	Thông số	Đơn vị	Cột B QCVN 62- MT:2016/BTNMT (K <sub>q</sub> =0,6, K <sub>f</sub> =1,1)
1	pН	_	5,5 đến 9
2	BOD5 (20°C)	mg/l	66
3	COD	mg/l	198
4	Tổng chất rắn lơ lưng	mg/l	99
5	Tổng Ni tơ (theo N)	mg/l	99
6	Coliform	MPN hoặc CFU/100ml	5000

- 7. Thời hạn của giấy phép là 05 năm, kể từ ngày được cấp phép.
- Điều 2. Các yêu cầu đối với Công ty TNHH Dịch vụ kinh doanh Đức Hòa.
  - 1. Tuân thủ các nội dung quy định tại Điều 1 của Giấy phép này.
- 2. Thực hiện quan trắc nước thải và nước nguồn tiếp nhận đúng theo nội dung Báo cáo xả nước thải vào nguồn nước đã được Sở Tài nguyên và Môi trường thẩm định.
- 3. Hằng năm (trước ngày 15 tháng 12), tổng hợp báo cáo gửi UBND tỉnh Quảng Ngãi (thông qua Sở Tài nguyên và Môi trường) về tình hình thu gom, xử lý nước thải, xả nước thải và các vấn đề phát sinh trong quá trình xử lý nước

thải; các kết quả quan trắc lưu lượng, chất lượng nước thải và nước nguồn tiếp nhận theo quy định tại Khoản 2 Điều này.

- 4. Thực hiện các nghĩa vụ theo quy định tại Khoản 2 Điều 38 của Luật Tài nguyên nước.
- 5. Chịu sự kiểm tra, giám sát của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh, UBND huyện Mộ Đức và các cơ quan, đơn vị liên quan.
- Điều 3. Công ty TNHH Dịch vụ kinh doanh Đức Hòa được hưởng các quyền hợp pháp theo quy định tại Khoản 1 Điều 38 của Luật Tài nguyên nước và các quyền lợi hợp pháp khác theo quy định của pháp luật.
- Điều 4. Giao Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với UBND huyện Mộ Đức định kỳ và đột xuất thực hiện việc giám sát quá trình thực hiện nội dung Điều 1 và Điều 2 Giấy phép này của Công ty TNHH Dịch vụ kinh doanh Đức Hòa. Trường hợp phát hiện vi phạm thì xử lý nghiêm theo quy định.
- Điều 5. Giấy phép này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký. Chậm nhất chín mươi (90) ngày trước khi giấy phép hết hạn, nếu Công ty TNHH Dịch vụ kinh doanh Đức Hòa còn tiếp tục xả nước thải với các nội dung quy định tại Điều 1 của Giấy phép này thì phải làm thủ tục gia hạn giấy phép theo quy định.
- Điều 6. Chánh Văn phòng UBND tỉnh; Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Giám đốc Công an tỉnh; Cục trưởng Cục Thuế tỉnh; Chủ tịch UBND huyện Mộ Đức; Chủ tịch UBND xã Đức Hòa; Giám đốc Công ty TNHH Dịch vụ kinh doanh Đức Hòa và Thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Giấy phép này/.

### Nơi nhận:

- Như Điều 6:
- CT, PCT UBND tinh;
- Cục Quản lý tài nguyên nước;
- VPUB: PCVP (NL), CBTH;
- Luu: VT,pNNTNlesang120.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN KT. CHỦ TỊCH CHỦ TỊCH

ễn Tăng Bính